



Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 20. rujna 2022.
(OR. en)

11723/22

**Međuinstitucijski predmet:
2022/0231 (NLE)**

**POLCOM 92
WTO 143
AGRI 357
UD 160
UK 122**

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet: ODLUKA VIJEĆA o sklapanju, u ime Unije, Sporazuma između Europske unije i Sjedinjenih Američkih Država na temelju članka XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994. o izmjeni koncesija za sve carinske kvote uključene u raspored EU-a CLXXV. zbog povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Europske unije

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2022/...

od ...

**o sklapanju, u ime Unije, Sporazuma
između Europske unije i Sjedinjenih Američkih Država
na temelju članka XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994.
o izmjeni koncesija za sve carinske kvote
uključene u raspored EU-a CLXXV. zbog povlačenja
Ujedinjene Kraljevine iz Europske unije**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 207. stavak 4. prvi podstavak u vezi s člankom 218. stavkom 6. drugim podstavkom točkom (a) podtočkom v.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

uzimajući u obzir suglasnost Europskog parlamenta¹,

¹ Suglasnost od ... (još nije objavljena u Službenom listu).

budući da:

- (1) U skladu s Odlukom Vijeća (EU) 2022/...¹⁺ Sporazum između Europske unije i Sjedinjenih Američkih Država na temelju članka XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994. o izmjeni koncesija za sve carinske kvote uključene u raspored EU- a CLXXV. zbog povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Europske unije („Sporazum”) potpisan je u ime Unije ...⁺⁺, podložno njegovu kasnijem sklapanju.
- (2) Cilj je Sporazuma utvrditi raspodjelu carinskih kvota uključenih u raspored EU-a CLXXV. iz Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994. zbog povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Unije, na temelju članka XXVIII. GATT-a iz 1994.
- (3) Sporazum bi trebalo odobriti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

¹ Odluka Vijeća (EU) 2022/... od ... o potpisivanju, u ime Unije, Sporazuma između Europske unije i Sjedinjenih Američkih Država na temelju članka XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994. o izmjeni koncesija za sve carinske kvote uključene u raspored EU-a CLXXV. zbog povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Europske unije (SL L ...).

⁺ SL: molimo u tekst umetnuti broj Odluke iz ST 11722/22 i dopuniti pripadajuću bilješku.

⁺⁺ SL: molimo umetnuti datum potpisivanja Sporazuma iz dokumenta ST 11724/22.

Članak 1.

Sporazum između Europske unije i Sjedinjenih Američkih Država na temelju članka XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994. o izmjeni koncesija za sve carinske kvote uključene u raspored EU- a CLXXV. zbog povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Europske unije odobrava se u ime Unije^{1+ ++}.

Članak 2.

Predsjednik Vijeća u ime Unije šalje obavijest predviđenu u članku 3. stavku 1. Sporazuma².

¹ Tekst Sporazuma objavljen je u SL L ...

⁺ SL: Molimo u pripadajuću bilješku umetnuti upućivanje na SL za Sporazum iz dokumenta ST 11724/22.

⁺⁺ Delegacije: vidjeti dokument ST 11724/22.

² Glavno tajništvo Vijeća objavit će datum stupanja na snagu Sporazuma u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu sljedećeg dana od dana donošenja.

Sastavljeno u ...

Za Vijeće

Predsjednik/Predsjednica
